



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico

## **COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**

### **AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

#### **COPPA ITALIA DI CALCIO A 5 - SERIE C1**

Alla fase regionale della Coppa Italia Calcio a Cinque, sono iscritte d'ufficio tutte le squadre partecipanti al Campionato Regionale di Serie C1.

La vincente della fase regionale partecipa alla fase nazionale con le modalità che verranno rese note con un successivo Comunicato Ufficiale.

Al termine della 1<sup>a</sup> fase accederanno alla 2<sup>a</sup> fase le vincenti di ogni girone.

#### **1<sup>a</sup> FASE - 16 squadre**

1<sup>a</sup> GARA ANDATA **VENERDI' 06/09/2019**

2<sup>a</sup> GARA RITORNO **VENERDI' 13/09/2019**

#### **COMPOSIZIONE GIRONI:**

Girone A	PINETA	AQUILA ROVERETO
Girone B	BOLZANOPIANI	FRAVEGGIO
Girone C	ALTOPIANO PAGANELLA	CALCIO BLEGGIO
Girone D	COMANO TERME FIAVE	BRENTONICO C.A5
Girone E	FUTSAL FIEMME	FEBBRE GIALLA
Girone F	MOSAICO	IMPERIAL GRUMO
Girone G	LEVICO TERME	TRENTO
Girone H	MEZZOLOMBARDO	JUGEND NEUGRIES

#### **2<sup>a</sup> FASE - 8 squadre**

1<sup>a</sup> GARA ANDATA **LUNEDI/MARTEDI'/MERCOLEDI' 14 - 15 - 16 OTTOBRE 2019**

2<sup>a</sup> GARA RITORNO **LUNEDI/MARTEDI'/MERCOLEDI' 4 - 5 - 6 NOVEMBRE 2019**

vincente A contro vincente C

vincente B contro vincente D

vincente E contro vincente G

vincente F contro vincente H

#### **3<sup>a</sup> FASE - 4 squadre - Final Four - Gare uniche nella Provincia di BOLZANO - 25- 26 -27 Novembre 2020.**

Per stabilire gli abbinamenti, sarà effettuato il sorteggio presso il CPA di Bolzano il 18 novembre 2019 ad ore 18.00.

#### **4<sup>a</sup> FASE - Finale per il 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> - Luogo e data da destinarsi**

## **MODALITA' DI SVOLGIMENTO**

### **TURNI DI ANDATA E RITORNO**

**Le gare saranno effettuate in due tempi di 20 minuti effettivi.**

Sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti. Qualora risultasse parità di reti segnate, sarà dichiarata vincente la squadra che avrà segnato il maggior numero di reti in trasferta; verificandosi ulteriore parità, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, **compresa la richiesta di forza pubblica.**

### **GARE DI SEMIFINALE**

**Le gare saranno effettuate in due tempi di 20 minuti effettivi.** In caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

### **GARA DI FINALE**

**La gara sarà effettuata in due tempi di 20 minuti effettivi.** In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno disputati due tempi supplementari effettivi di 5 minuti ciascuno e, persistendo ulteriore parità saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

### **GIUSTIZIA SPORTIVA**

Ai fini della disciplina sportiva si applicano le norme del Codice di Giustizia Sportiva. Poiché peraltro si tratta di competizione a rapido svolgimento saranno osservate le seguenti procedure particolari:

- a) le decisioni di carattere tecnico, adottate dal Giudice Sportivo in relazione al risultato delle gare, sono inappellabili;
- b) i provvedimenti disciplinari sono appellabili in secondo grado dinanzi alla Corte Sportiva di Appello competente;
- c) le tasse reclamo sono fissate in Euro 78,00 per i reclami proposti al Giudice Sportivo Territoriale e in Euro 130,00 per quelli proposti alla Corte Sportiva di Appello;
- d) **gli eventuali reclami, anche quelli relativi alla posizione irregolare dei calciatori che hanno preso parte a gare, devono essere preannunciati telegraficamente entro le ore 12.00 del giorno successivo alla gara e le relative motivazioni debbono essere inviate al predetto Organo, per raccomandata e separatamente a mezzo fax entro lo stesso termine, e/ove richiesto, anche alla controparte.**

### **ESECUZIONE DELLE SANZIONI:**

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva competenti, relativi alle gare della Coppa Italia, che comportino la sanzione della squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo indeterminato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, nell'ambito dell'attività ufficiale della Società con la quale risulta essere tesserato il calciatore.

Il giocatore incorre in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Per quanto non contemplato nel suindicato regolamento, si fa espresso richiamo alle vigenti norme della F.I.G.C. e del regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.

## COPPA ITALIA DI C.A5 - SERIE C1 – STAGIONE SPORTIVA 2019- 2020

### CALENDARIO ORARIO GARE – 1^ FASE

#### 1^ GARA ANDATA **giovedì 05/09/2018 - venerdì 06/09/2019**

Ore 21.00	AQUILA ROVERETO	- PINETA	Venerdì a Rovereto - Palazzetto
Ore 21.00	BOLZANOPIANI	- FRAVEGGIO	Venerdì a Bolzano – Via Roen
Ore 21.00	CALCIO BLEGGIO	- ALTOPIANO PAGANELLA	<b>Giovedì a Fivè</b>
Ore 21.00	COMANO TERME FIAVE'	- BRENTONICO C.A5	Venerdì a Fivè
Ore 21.00	FUTSAL FIEMME	- FEBBRE GIALLA	Venerdì a Cavalese – Ist. Polo Scol.
Ore 21.00	MOSAICO	- IMPERIAL	Venerdì a Bolzano – Palasport
Ore 21.00	TRENTO	- LEVICO TERME	Venerdì a Gardolo - Palazzetto
Ore 21.00	MEZZOLOMBARDO	- JUGEND NEUGRIES	<b>Giovedì a Mezzolomb. – Ist. Martini</b>

#### 2^ GARA RITORNO **venerdì' 13/09/2019 – Lunedì 16/09/2019**

Ore 21.00	PINETA	- AQUILA ROVERETO	Venerdì a Laives
Ore 21.00	FRAVEGGIO	- BOLZANOPIANI	Venerdì a Vezzano
Ore 21.00	ALTOPIANO PAGANELLA	- CALCIO BLEGGIO	Venerdì a Fai della Paganella
Ore 21.00	BRENTONICO C.A5	- COMANO TERME FIAVE'	Venerdì a Brentonico
Ore 21.00	FEBBRE GIALLA	- FUTSAL FIEMME	Venerdì a Bolzano – Via Roen
Ore 21.00	IMPERIAL	- MOSAICO	Venerdì a San Michele A/A
Ore 21.00	LEVICO TERME	- TRENTO	<b>Lunedì 16</b> a Levico Palazzetto
Ore 21.00	JUGEND NEUGRIES	- MEZZOLOMBARDO	Venerdì a Bolzano – Palasport

#### Richiesta Forza Pubblica

**SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.**

#### Anforderung der Öffentlichen Behörden

**MAN ERINNERT ALLE VEREINE, DASS DIE ANFORDERUNG DER ÖFFENTLICHEN BEHÖRDEN FÜR ALLE POKALSPIELE PFLICHT IST.**

## COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
AQUILA ROVERETO	- PINETA	2 - 4	ALTOPIANO PAGANELLA - CALCIO BLEGGIO		11 - 5
ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
COMANO TERME FIAVE	- BRENTONICO C5	6 - 6	(1) MOSAICO	- IMPERIAL GRUMO	5 - 1
(1) - disputata il 05/09/2019					
ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
TRENTO S.C.S.D.	- LEVICO TERME	3 - 4	(1) MEZZOLOMBARDO	- JUGEND NEUGRIES	3 - 4
(1) - disputata il 05/09/2019					

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
<u>PINETA</u>	- AQUILA ROVERETO	12 - 1	(1) CALCIO BLEGGIO - <u>ALTOPIANO PAGANELLA</u>	6 - 3	
(1) - disputata il 12/09/2019					
RITORNO / RÜCKSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
BRENTONICO C5	- <u>COMANO TERME FIAVE</u>	1 - 5	FEBBRE GIALLA	- FUTSAL FIEMME	3 - 2
RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- <u>MOSAICO</u>	3 - 3	<u>JUGEND NEUGRIES</u>	- MEZZOLOMBARDO	3 - 0

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

RITORNO / RÜCKSPIEL			
LEVICO TERME	- TRENTO S.C.S.D.	-	R

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

RITORNO / RÜCKSPIEL			
LEVICO TERME	- <u>TRENTO S.C.S.D.</u>	5 - 7	

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

RITORNO / RÜCKSPIEL			
FUTSAL FIEMME	- <u>FEBBRE GIALLA</u>	3 - 4	

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

## COPPA ITALIA DI CALCIO A 5 - SERIE C1

### **SOCIETA' QAULIFICATE:**

			<b>PALESTRA</b>
1	A.S.D.	ALTOPIANO PAGANELLA	Lunedì a Fai della Paganella
2	A.S.D.	COMANO TERME FIAVE'	Martedì a Fivè
3	GSD	FEBBRE GIALLA	Lunedì a Bolzano Max Valier
4	A.S.D.	G.S. FRAVEGGIO	Martedì a Vezzano
5	A.S.D.	MOSAICO	Lunedì a Bolzano – Via Roen
6	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Lunedì a Bolzano - Palasport
7	POL.	PINETA	Lunedì a Laives - Palazzetto
8	A.C.	TRENTO	Lunedì a Gardolo – Palazzetto

### **CALENDARIO ORARIO GARE – 2^ FASE**

#### **1^ GARA ANDATA Lunedì / Martedì 14 – 15 Ottobre 2019**

Ore 21.00	PINETA	- ALTOPIANO PAGANELLA	Lunedì	a Laives
Ore 21.00	FRAVEGGIO	- COMANO TERME FIAVE'	Martedì	a Vezzano
Ore 21.00	FEBBRE GIALLA	- TRENTO	Lunedì	a Bolzano – Valier
Ore 21.00	MOSAICO	- JUGEND NEUGRIES	Lunedì	a Bolzano – Via Roen

#### **2^ GARA RITORNO Lunedì / Martedì 04 – 05 Novembre 2019**

Ore 21.00	ALTOPIANO PAGANELLA	- PINETA	Lunedì	a Fai della Paganella
Ore 21.00	COMANO TERME FIAVE'	- FRAVEGGIO	Martedì	a Fivè
Ore 21.15	TRENTO	- FEBBRE GIALLA	Lunedì	a Gardolo - Palazzetto
Ore 20.15	JUGEND NEUGRIES	- MOSAICO	Lunedì	a Bolzano – Palasport

### **MODALITA' DI SVOLGIMENTO**

### **TURNI DI ANDATA E RITORNO**

#### **Le gare saranno effettuate in due tempi di 20 minuti effettivi.**

Sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti. Qualora risultasse parità di reti segnate, sarà dichiarata vincente la squadra che avrà segnato il maggior numero di reti in trasferta; verificandosi ulteriore parità, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, **compresa la richiesta di forza pubblica.**

## **COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL**

### **RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/10/2019**

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate  
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
PINETA	- ALTOPIANO PAGANELLA	3 - 1	(1) G.S. FRAVEGGIO	- COMANO TERME E FIAVE	7 - 9

(1) - disputata il 15/10/2019

ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
(1) FEBBRE GIALLA	- TRENTO S.C.S.D.	0 - 5	MOSAICO	- JUGEND NEUGRIES	3 - 1

(1) - disputata il 16/10/2019

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 05/11/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
ALTOPIANO PAGANELLA - <u>PINETA</u>	6 - 7		COMANO TERME E FIAVE - <u>G.S. FRAVEGGIO</u>	6 - 14	
RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
(1) <u>TRENTO S.C.S.D.</u> - FEBBRE GIALLA	3 - 1		(1) JUGEND NEUGRIES - <u>MOSAICO</u>	2 - 9	
(1) - disputata il 04/11/2019			(1) - disputata il 04/11/2019		

**Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.**

**3^ FASE - 4 squadre – Final Four - Gare uniche presso la palestra Palasport di Via Resia a Bolzano – Lunedì 25 Novembre 2020.**

Per stabilire gli abbinamenti, sarà effettuato il sorteggio presso il CPA di Bolzano il 18 novembre 2019 ad ore 18.00.

### Final Four Coppa Italia Calcio a 5 Serie C1

#### CALENDARIO ORARIO GARE – 3° Fase

Il giorno 18 novembre 2019, a Bolzano presso il CPA di Bolzano via Buoizzi 9/B, è stato effettuato il sorteggio delle Squadre per stabilire gli abbinamenti valevoli per la 3^ fase della Coppa Italia di C.a 5 di C1, di cui esito è il seguente:

#### 25 NOVEMBRE 2019 - SEMIFINALI – GARE UNICHE – BOLZANO – PALASPORT – VIA RESIA

##### COMPOSIZIONE GIRONI

GIRONE 1	<u>A.S.D. MOSAICO</u>	<u>POL. PINETA</u>
GIRONE 2	<u>A.S.D. G.S. FRAVEGGIO</u>	<u>A.C. TRENTO S.C.S.D.</u>

Ore 19.00 MOSAICO – PINETA  
Ore 21.00 FRAVEGGIO – TRENTO

#### MODALITA' TECNICHE - GARE DI SEMIFINALE

**Le gare saranno effettuate in due tempi di 20 minuti effettivi.** In caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

La Società prima nominata funge da squadra ospitante con tutti gli obblighi che competono, giusto quanto previsto dall'art. 62 delle N.O.I.F. della F.I.G.C..

Sarà cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

# COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/11/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

SEMIFINALE / HALBFINALE			SEMIFINALE / HALBFINALE		
<u>MOSAICO</u>	- PINETA	7 - 4	G.S. FRAVEGGIO	- <u>TRENTO S.C.S.D.</u>	1 - 4

Le Società sottolineate si sono qualificate per la Finale. Die unterstrichenen Vereine haben sich für das Finale qualifiziert.

## FINALE COPPA ITALIA C.A5 – SERIE C1

4° FASE – GARA DI FINALE

16 DICEMBRE 2019 - A TRENTO

PALAZZETTO SANBAPOLIS IN VIA DELLA MALPENSADA, 88

Ore 21.15 **A.S.D. MOSAICO** - **A.C. TRENTO S.C.S.D.**

### MODALITA' TECNICHE

La gara sarà effettuata in due tempi di 20 minuti effettivi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno disputati due tempi supplementari di 5 minuti ciascuno e, persistendo ulteriore parità saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari. La Società prima nominata funge da squadra ospitante con tutti gli obblighi che competono, giusto quanto previsto dall'art. 62 delle N.O.I.F. della F.I.G.C..

Sarà cura del Comitato Provinciale Autonomo di Trento inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

## FINALE COPPA ITALIA C.A5 – SERIE C1

LUNEDÌ 16 DICEMBRE 2019  
a Palazzetto Sanbapolis Trento

MONTAG, 16. DEZEMBER 2019  
in Sanbapolis Trento

Ore 21.00 Uhr **A.S.D. MOSAICO** - **A.C. TRENTO S.C.S.D.** 3 - 4

I Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento esprimono il plauso alle due contendenti e le congratulazioni alla vincente per l'ambito traguardo raggiunto, augurando alla Società A.C. TRENTO S.C.S.D. di rappresentare nel migliore dei modi la nostra regione nella fase nazionale della manifestazione.

Die Autonomen Landeskomitee Bozen und Trient danken den beiden Finalisten und beglückwünschen sich mit dem Verein A.C. TRENTO S.C.S.D. für den begehrten Sieg, und wünschen ihm, unsere Region bei der Nationalen Phase der Veranstaltung bestens zu vertreten.